

**DELIVERY NOTE : 83108202**  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ERAPPIES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 30.01.2022 21:34:15

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
 Telephone :

21995

Expedition on : 30.01.2022 at 21:34:11  
 Delivered on : 31.01.2022 at 21:34:12  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date		Nr	

Dual Wet Clutch assy	2510165000	2.205	PCE	TBA-501627	1	115489039	105	115489039
PR-IT	1084010A			TBA-501628	1			
				TBA-501626	7			

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2205  
 Quantità effettiva:  
 Tipo imballaggio:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  NO  
 Data controllo: 02/02/22  
 Firma: *[Signature]*

PCE	TBA-501627	1	115489040	105	115489040
PCE	TBA-501626	7	115489041	105	115489041
PCE	TBA-501627	1	115489042	105	115489042
PCE	TBA-501628	1			
PCE	TBA-501626	7			

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : 111  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA Antena

Total gross weight : 15329,43 kg  
 Total net weight : 13964,27 kg  
 Total no. of handling units: 21  
 Total no. of boxes : 21  
 Total volume : 2,35 DM3

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 TRANSMISSIONS  
 Via dei Ciclamini, SNC

02 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83108202  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.01.2022 21:34:15

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 EPAPIES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 30.01.2022 at 21:34:11  
 Delivered on : 31.01.2022 at 21:34:12  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE TBA-501627	1			1	115489043			105			115489043
			TBA-501626	7			7							
			TBA-501628	1			1							
			PCE TBA-501627	1			1	115489044			105			115489044
			TBA-501626	7			7							
			TBA-501628	1			1							
			PCE TBA-501627	1			1	115489045			105			115489045
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							
			PCE TBA-501627	1			1	115489046			105			115489046
			TBA-501626	7			7							
			TBA-501628	1			1							
			PCE TBA-501627	1			1	115489047			105			115489047
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							

DELIVERY NOTE : 83108202  
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilitté Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boîte post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 30.01.2022 21:34:15

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 30.01.2022 at 21:34:11  
 Delivered on : 31.01.2022 at 21:34:12  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure								
	PCE	1		TBA-501627	1	115489048		105		115489048
		7		TBA-501626	7					
		1		TBA-501628	1					
	PCE	1		TBA-501627	1	115489049		105		115489049
		1		TBA-501628	1					
		7		TBA-501626	7					
	PCE	1		TBA-501627	1	115489050		105		115489050
		1		TBA-501628	1					
		7		TBA-501626	7					
	PCE	1		TBA-501627	1	115489051		105		115489051
		7		TBA-501626	7					
		1		TBA-501628	1					
	PCE	1		TBA-501627	1	115489052		105		115489052
		1		TBA-501628	1					

DELIVERY NOTE : 83108202  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 30.01.2022 21:34:15

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Compabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PR S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 30.01.2022 at 21:34:11  
 Delivered on : 31.01.2022 at 21:34:12  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number											
		TBA-501626	7										
PCE		TBA-501627	1					115489053		105			115489053
		TBA-501626	7										
		TBA-501628	1										
PCE		TBA-501627	1					115489054		105			115489054
		TBA-501626	7										
		TBA-501628	1										
PCE		TBA-501627	1					115489055		105			115489055
		TBA-501626	7										
		TBA-501628	1										
PCE		TBA-501627	1					115489056		105			115489056
		TBA-501628	1										
		TBA-501626	7										
PCE		TBA-501627	1					115489057		105			115489057
		TBA-501628	1										
		TBA-501626	7										

DELIVERY NOTE : 83108202  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.01.2022 21:34:15

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 30.01.2022 at 21:34:11  
 Delivered on : 31.01.2022 at 21:34:12  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							
			PCE TBA-501627	1			1	115489058			105			115489058
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							
			PCE TBA-501627	1			1	115489059			105			115489059
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							

Les pertes encadrées de lignes grasses doivent être remplie par le transporteur

Die mit fetten gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließen y compris et

Ausfüllen unter der Aufsicht des Versenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Exemplar für Auftraggeber  
Exemplar für Empfänger  
Exemplar für Frachtführer

Exemplar für Versender  
Exemplar für Empfänger  
Exemplar für Frachtführer

Exemplar für Auftraggeber  
Exemplar für Empfänger  
Exemplar für Frachtführer

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>EXPEDITION VALEO FA</b> <b>81 Avenue Robert Dumoulin</b> <b>80009 Amiens Cedex 2</b> <b>VALEO</b> <b>30 JAN. 2022</b> <b>FRANCE</b> <b>Tel: 03 22 67 44 47</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель <b>MAGNA PT. SPA</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 MODUGNO ITALY</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика <b>VG Transporte Sp. z o.o.</b> <b>ul. Balicka 117</b> <b>30-149 Kraków</b> <b>NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880</b> <b>www.vg-transporte.com</b> <b>Tel. +48 126389320</b> <b>Fax +48 126389330</b>																																	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки <b>Ort/Lieu</b> <b>MODUGNO</b> <b>Land/Pays</b> <b>ITALY</b>		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик																																	
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения <b>Ort/Lieu</b> <b>AMIENS VALEO</b> <b>Land/Pays</b> <b>FRANCE</b> <b>Datum/Date</b> <b>30-01-22</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика																																	
<b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы <b>83108202</b> <b>83108203</b>																																			
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза <b>42 caisses</b>	<b>7</b> Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество <b>42 caisses</b>	<b>8</b> Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки <b>42 caisses</b>	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование <b>42 caisses</b>																																
<b>10</b> Statistiknummer / No. statistique / Статистика <b>11</b> Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг. <b>18500 kg</b>	<b>12</b> Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик																																		
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) <b>19</b> zu zahlen vom: / A payer par: / Fracht / Prix de transport / Ermäßigungen / Réductions / Zwischensumme / Solde / Zuschläge / Suppléments / Nebengebühren / Frais accessoires / Sonstiges / Divers / Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	<b>14</b> Rückzahlung / Remboursement	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	<b>21</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения <b>30-01-22</b>																																
<b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя <b>VG Transporte Sp. z o.o.</b> <b>ul. Balicka 117, 30-149 Kraków</b> <b>NIP: 679-312-27-63</b> <b>REGON: 363732880</b>	<b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) / Подпись получателя <b>KUEHNE+NAGED S.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)</b> <b>30 FEB 2022</b>	<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Abgrenzung mit Grenzbergängen / Informations pour la détermination des limites de la zone de transit / Данные для определения границ зоны транзитных перевозок von _____ bis _____ km <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers / Partenaire contractuel du transporteur <b>27</b> Amtliches Kennzeichen / Plaque officielle / Номер государственного регистрационного знака <b>KRAUER</b> <b>KAV 3981</b>																																	
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Abgrenzung mit Grenzbergängen / Informations pour la détermination des limites de la zone de transit / Данные для определения границ зоны транзитных перевозок von _____ bis _____ km		<b>28</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes / Destinataire des palettes <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td>X</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette		X		Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette		X		Einfach-Palette				Einfach-Palette		X	
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																												
Euro-Palette				Euro-Palette		X																													
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette		X																													
Einfach-Palette				Einfach-Palette		X																													
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers / Partenaire contractuel du transporteur		<b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift / Confirmation du destinataire/Date/Signature <b>30</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift / Confirmation du chauffeur/Date/Signature																																	
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen / Plaque officielle / Номер государственного регистрационного знака <b>KRAUER</b> <b>KAV 3981</b>		<b>31</b> Benutzte Gen.-Nr. / Numéro de la version utilisée / Номер версии использованной формы <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.